

394R2221

N:o L 239/6

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

14.9.94

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2221/94,**annettu 13 päivänä syyskuuta 1994,****Bulgarian kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevassa väliaikaisessa sopimuksessa määrätyn CN-koodeihin 2309 90 31 ja 2309 90 41 kuuluvien eläinruokavalmisteiden kiintiön hallinnon yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1550/94 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Bulgarian tasavallan välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä 20 päivänä joulukuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3641/93⁽¹⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 1550/94⁽²⁾ vahvistetaan tietyt, asetuksen liitteessä määrätyn määrän eläinravinnoksi tarkoitettujen valmisteiden tuontia koskevat yksityiskohtaiset säännöt Bulgarian kanssa tehdyn väliaikaisen sopimuksen mukaisesti,

yhteisö on tehnyt kirjeenvaihtona Bulgarian kanssa 30 päivänä kesäkuuta 1994⁽³⁾ allekirjoitetun sopimuksen kyseisen valtion kanssa tehdyn väliaikaisen sopimuksen muuttamisesta ja joistakin 1 päivästä heinäkuuta 1994 alkaen sovellettavista hyvitystoimenpiteistä; siksi on tarpeen muuttaa asetusta (EY)

N:o 1550/94, jotta asetuksen liitteessä määrättyihin vuosittaisiin määriin voidaan lisätä vuosittainen 398,6 tonnin hyvitys kunakin kolmena vuotena 1 päivä heinäkuuta 1994 ja 30 päivä kesäkuuta 1997 välisenä aikana, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT SEURAAVAN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1550/94 liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetusta tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1994.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä syyskuuta 1994.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 333, 31.12.1993, s. 16

⁽²⁾ EYVL N:o L 166, 1.7.1994, s. 43

⁽³⁾ EYVL N:o L 178, 12.7.1994, s. 71

LIITE

Tässä liitteessä mainittujen CN-koodien ryhmissä tuotuihin määriin sovelletaan alennettua tullimaksua ja tuontimaksun alentamista 60 prosentilla 1 päivän heinäkuuta 1994 ja 30 päivän kesäkuuta 1997 välisenä ajanjaksona.

CN koodi	Tavaran kuvaus	Mahdolliset tuonnin kokonaismäärät seuraavina aikoina		
		1 päivästä heinäkuuta 1994 30 päivään kesäkuuta 1995	1 päivästä heinäkuuta 1995 30 päivään kesäkuuta 1996	1 päivästä heinäkuuta 1996 30 päivään kesäkuuta 1997
2309 90 31	Valmisteet, joita käytetään eläinten ruokinnassa	2 828, 6 tonnia	3 018, 6 tonnia	3 198, 6 tonnia
2309 90 41				